



SEP - BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP  
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ

# STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28  
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

## CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawnający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem B-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark B-BBJ

nr B/12/097/17

No. B/12/097/17

**Posiadacz certyfikatu:** Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
**(Nazwa i adres)** ul. Laskowska 1  
**Certificate holder:** 21-200 Parczew, Poland  
**(Name and address)**

**Producent:** Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
**(Nazwa i adres)** ul. Laskowska 1  
**Manufacturer:** 21-200 Parczew, Poland  
**(Name and address)**

**Nazwa wyrobu:** Przewody sterownicze o izolacji i powłoce polwinitowej.  
**Name of the product:** Polyvinyl chloride insulated and sheathed control cables.

**Typ (model):** YStY(żo)  
**Type (model):**

**Dane techniczne:** napięcie znamionowe 300/500 V;  
**Technical data:** liczba i przekroje znamionowe żył w mm<sup>2</sup>: (2÷60) x (0,5÷2,5)  
rated voltage 300/500 V;  
number and nominal cross-sectional area of conductors in mm<sup>2</sup>:  
(2÷60) x (0,5÷2,5)

**Typ programu certyfikacji:** 5 według PN-EN ISO/IEC 17067  
**Type of certification scheme:** 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067

**Data ważności:** 2022-12-19  
**Valid until:**

**Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):**  
**Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):**

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-EN 50525-1:2011 ZN-ELPAR-3:2012	LP-17.067/17.040	SEP - BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).  
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.  
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej  
Certification Body Manager

Wz. Andrzej Repolku  
Zbigniew Brzozowski

Warszawa, 2017-12-20

**Informacje dodatkowe:**

*Additional information:*

- Miejsce produkcji:** 1. Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
*Place of manufacture:* ul. Laskowska 1  
21-200 Parczew, Poland
2. Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
ul. Polna 40  
21-200 Parczew, Poland

**Numer poprzedniego certyfikatu:** B/12/180/12

*The number of the previous certificate:* B/12/180/12

NC-P 17.391

**Nr rej. S-P-17-040**

*Reg. No. S-P-17-040*

**Rozdzielnik:**

*Copy to:*

1. Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
ul. Laskowska 1  
21-200 Parczew, Poland
2. NC